

## ROZHODNUTIE

Štátna kúpeľná komisia Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky ako príslušný správny orgán podľa ustanovenia § 41 ods. 1 zákona č. 538/2005 Z. z. o prírodných liečivých vodách, prírodných liečebných kúpeľoch, kúpeľných miestach a prírodných minerálnych vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) a podľa ustanovení § 42 písm. c) a § 17 zákona v spojení s ustanovením § 49 zákona a ustanovením § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení zákona č. 527/2003 Z. z. o návrhu spoločnosti Špecializovaný liečebný ústav Marína, štátny podnik, ul. Sládkovičova 3/311, 962 37 Kúpele Kováčová zo dňa 17.2.2006 na zmenu povolenia využívať prírodný liečivý zdroj vrt K-2 v obci Kováčová, v katastrálnom území Kováčová vydaného rozhodnutím Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. M/167/2001/IKŽ-27 zo dňa 29.11.2001 r o z h o d l a

### t a k t o:

Povolené odberné množstvo z prírodného liečivého zdroja vrt K-2 v obci Kováčová, v katastrálnom území Kováčová (ďalej len „zdroj“) sa vo výrokovej časti rozhodnutia Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. M/167/2001/IKŽ-27 zo dňa 29.11.2001, ktorým sa Špecializovanému liečebnému ústavu Marína, štátny podnik, 962 37 Kúpele Kováčová povolilo využívať zdroj

### m e n í t a k t o:

Odber vody zo zdroja na vaňové a bazénové kúpele:

- povolené odberné množstvo zo zdroja je maximálne 35 m<sup>3</sup>.deň<sup>-1</sup>, merané prietokomerom na odbernom potrubí.

Ostatné body rozhodnutia Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. M/167/2001/IKŽ-27 zo dňa 29.11.2001 zostávajú nezmenené.

## Odôvodnenie

Dňa 17.2.2006 s doplnením dňa 22.2.2006 doručil Špecializovaný liečebný ústav Marína, štátny podnik, ul. Sládkovičova 3/311, 962 37 Kúpele Kováčová (ďalej len „využívateľ“) Ministerstvu zdravotníctva Slovenskej republiky návrh na zmenu rozhodnutia Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky číslo M/167/2001/IKŽ-27 zo dňa 29.11.2001 (ďalej len „povolenie“), ktorým sa mu povolilo využívať zdroj na liečebné účely na vonkajšie použitie v povolenom odbernom množstve  $19 \text{ m}^3 \cdot \text{deň}^{-1}$ . Predmetom návrhu na zmenu povolenia bolo zvýšenie povoleného odberného množstva zo zdroja na  $35 \text{ m}^3 \cdot \text{deň}^{-1}$  z dôvodu rozšírenia indikačného zamerania zdravotníckeho zariadenia a s tým súvisiaceho rozšírenia vodoliečebných procedúr s potrebou zvýšeného množstva odoberanej prírodnej liečivej vody zo zdroja.

V súlade s § 17 ods. 5 zákona predložil využívateľ vyhlásenie, že sa nezmenili ostatné údaje, na základe ktorých bolo vydané povolenie. Vzhľadom k skutočnostiam známym z úradnej činnosti ministerstva ďalšie doklady vo vzťahu k charakteru požadovanej zmeny povolenia neboli potrebné.

Správny orgán na základe skutočností známych z úradnej činnosti zhodnotil, že predložený návrh na zvýšenie povoleného odberného množstva zo zdroja je súlade s využiteľným množstvom vody zo zdroja. Ďalej zhodnotil, že vzhľadom k uvedeným dôvodom je zároveň v súlade s prednostným využívaním prírodných liečivých zdrojov na liečebné účely. Usúdil, že navrhovaná zmena zvýšenia povoleného odberného množstva nie je v rozpore s platnými právnymi predpismi na úseku ochrany a využívania prírodných liečivých a minerálnych zdrojov. Na základe uvedeného správny orgán nezistil žiadne dôvody, ktoré by bránili vyhovieť využívateľovi v navrhovanej zmene povolenia.

Správny orgán umožnil účastníkom konania a dotknutým orgánom, aby sa pred vydaním rozhodnutia vyjadrili k jeho podkladom a predložili svoje vyjadrenia a prípadné doplnenia. Na výzvu správneho orgánu predložilo svoje vyjadrenie Liečebno-rehabilitačné stredisko Zboru väzenskej a justičnej stráže so sídlom v Bienskej doline 27, 962 37 Kováčová. K navrhovanej zmene nemá pripomienky za predpokladu, že zvýšeným odberom nebude obmedzený odber termálnej vody u ostatných využívateľov. Vyjadrenie účastníka konania nie je v rozpore s navrhovanou zmenou povolenia, nakoľko ňou práva ostatných využívateľov nie sú nijak dotknuté. Ostatní účastníci konania a dotknuté orgány sa k podkladom rozhodnutia nevyjadrili a nenavrhl ani žiadne doplnenia.

Na základe vyššie uvedených skutočností správny orgán návrhu využívateľa vyhovel. Zmenou povolenia sa zvyšuje povolené odberné množstvo zo zdroja na  $35 \text{ m}^3 \cdot \text{deň}^{-1}$ . Všetky ostatné podmienky povolenia ostávajú v platnosti.

Správny orgán usúdil, že zmenou povolenia nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani obmedzené alebo ohrozené práva účastníkov konania. Vzhľadom k tomu a k vyššie uvedeným skutočnostiam správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 43 ods. 3 zákona č. 538/2005 Z. z. o prírodných liečivých vodách, prírodných liečebných kúpeľoch, kúpeľných miestach a prírodných minerálnych vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov podať odvolanie na Štátnu kúpeľnú komisiu Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky, Limbová 2, 837 52 Bratislava v lehote do 15 dní odo dňa doručenia. Rozhodnutie je možné preskúmať súdom.

**Prof. RNDr. Ladislav Melioris, DrSc.  
predseda  
Štátnej kúpeľnej komisie**

**Doručí sa účastníkom konania:**

1. Špecializovaný liečebný ústav Marína, š.p., Ul. Sládkovičova 3/311, 962 37 Kúpele Kováčová
2. SKL Partner, s.r.o., Horná 21, 974 01 Banská Bystrica
3. Národné rehabilitačné centrum, 962 37 Kováčová
4. Liečebno-rehabilitačné stredisko Zboru väzenskej a justičnej stráže, Bienska dolina 27, 962 37 Kováčová
5. Recent, s.r.o., J. G. Tajovského 23, 962 37 Kováčová
6. USAL SLOVAKIA – zhodnocovanie nehnuteľností – leasing a účastinná spoločnosť, s.r.o., Sebedín – Bečov 47, 974 01 Banská Bystrica

**Doručí sa dotknutým orgánom:**

1. Obvodný úrad ŽP vo Zvolene, Nám. SNP 96/50, 960 01 Zvolen
2. Obec Kováčová